



## GOALS 目標

1. BECOME A FERVENT HOUSE OF PRAYER  
成爲一間熱切禱告的教會
2. NURTURE AND DEVELOP MANY MATURE  
AND EFFECTIVE SERVANTS OF CHRIST  
培育與裝備許多成熟有效的主僕
3. EFFECTIVE "EVERYBODY" EVANGELISM  
有效的動員每一位信徒去傳福音
4. HAVE VIBRANT AND MEANINGFUL WORSHIP  
有活力和有意義的敬拜
5. A LOVING AND GENUINE COMMUNITY  
成爲一個充滿愛心和真誠的群體
6. STRATEGIC GLOBAL MISSIONS IMPACT  
有影響力的宣教策略

## 中文堂主日實體/網上敬拜

### 洛城國語堂主日, 上午九時三刻

在讚美中敬拜

榮耀三一神; 主凡事引導; 擘生命餅

序樂/宣召

藍瑞書弟兄

雷聖芬姊妹

祈禱/榮耀頌

蔣淙昕牧師

吳榮滌牧師

在禱告中敬拜

在話語中敬拜

在聆聽中敬拜

讀經: 啓示錄 7:9-17

信息: 「信仰, 不是一場表演」

三一頌/祝福/歡迎/報告

### 洛城粵語堂主日, 上午九時三刻

讚美/祈禱/奉獻

從夜到早/何等恩典/祢成就救恩/從夜到早; 祢的話

歡迎與報告

讀經

提摩太後書 2:1-7

信息

「為基督忍受磨難」

回應詩歌: 至死忠心

祝福

講員: 鄭會淦牧師

領會/領詩: 劉梅佩儀姊妹

司琴: 鍾岑蔚琪姊妹

### 蓋城國語堂主日, 上午十一時半

在宣召中敬拜

在讚美中敬拜

序樂/宣召

貢雲華弟兄

謝路明姊妹

祈禱/榮耀頌

王茂興長老

蒲介珉牧師

在禱告中敬拜

在話語中敬拜

在聆聽中敬拜

讀經: 路加福音 12:13-19

信息: 「永恆的財富(四): 成功的人? 無知的人?」

三一頌/歡迎/報告

本月金句: 「你賜給我的榮耀, 我已經賜給了他們, 使他們合而為一, 像我們合而為一。我在他們裡面, 你在他們裡面, 使他們完完全全合而為一, 讓世人知道你差了我來, 並且知道你愛他們, 好像愛我一樣。」

約翰福音 17:22-23 (引自新譯本)

## English In-Person/Online Sunday Worship Services

**Gaithersburg – English**

**10:00 AM**

Call to Worship Michael Lim

Singspiration Daniel Cheng

**Message Elder John Lei**

**“The Danger of Counterfeit Faith”**

- Acts 8:9-25

Doxology & Benediction

Welcome & Announcements Michael Lim

**Rockville – English/Youth**

**11:20 AM**

Call to Worship Patrick Ho

Singspiration

**Message Pastor Hugo Cheng**

**“Counterfeit Power vs. Gospel Power”**

- Acts 8:9-24

Outline: 1. Counterfeit Power Harms  
2. Gospel Power Heals

Response Song

Welcome & Announcements Pastor Hugo Cheng

Benediction

**Monthly Scripture:** “The glory that you have given me I have given to them, that they may be one even as we are one, I in them and you in me, that they may become perfectly one, so that the world may know that you sent me and loved them even as you loved me.”

John 17:22-23 (ESV)

## 教會動態

1. 感謝吳榮淦牧師今日在洛城國語堂分享信息。
2. 長老會: 長老榮休感恩會  
張凱長老、劉華仁長老及曾慶邦長老多年來在教會忠心且謙卑地服事. 誠邀弟兄姊妹於今日下午 1:30-2:30, 在洛城堂交誼廳, 一同向這三位親愛且忠心的長老表達感謝與敬意。
3. 兒童部:
  - (1) **遊樂場更新**: 遊樂場翻新工程已開始, 內容包括移除樹木及安裝圍欄. 整個工程預計需時 2-4 週, 視天氣及相關情況而定. 施工期間, 請勿進入警戒線範圍或以任何方式干擾工程. 感謝大家的理解、支持與配合!
  - (2) **孩童奉獻禮**: 將於母親節主日(5/10) 在各堂舉行. 孩童奉獻禮讓父母在眾人面前立志, 按神的真理與愛養育兒女, 並在教會的禱告與支持中將孩子交託給主. 若您有心意參與, 請聯繫您會堂的牧師以獲取更多資訊. 請遞交 [報名表](#) 至 [children.dept.deacons@cbcm.org](mailto:children.dept.deacons@cbcm.org). 截止日期: 今日.
4. 關懷部:
  - (1) 由於今日舉行「長老榮休感恩會」, 「長者服務台」將提早至下午 1:00-1:30, 地點為交誼廳入口, 協助長者解決手機及電腦使用上的困難.
  - (2) 關懷部將於 5/10 主日下午 12:35-1:15 加開一次「植物分享活動」, 詳情請參夾頁.
5. 教育部: 主日學老師培訓 (開放給所有弟兄姊妹), 於今日下午 1:30-5:00 在 B03/05 教室舉行.
  - 吳榮淦牧師主講: 「『旁門』還是『正道』? - AI 時代的讀經、研經、釋經、講經」
  - 吳呂素琴師母主講: 「當 AI 走進家門: 親子溝通加溫或降溫？」
6. 50 週年籌備委員會: 為慶祝 CBCM 成立 50 週年, 誠摯邀請弟兄姊妹參與特別的裝飾活動! 我們將於今日敬拜期間分發樹葉造型卡片, 或可於洛城堂會客室及蓋城堂交誼廳設置的桌子領取. 請在卡片正面寫上姓名, 背面寫下感恩事項或對教會的祝福與禱告 (可使用任何語言). 請以較粗的筆書寫姓名, 以便展示時清晰可見. 請於 5/23 前, 將填寫完成的卡片交回至洛城堂會客室或蓋城堂交誼廳的指定收集箱. 如有問題, 請聯絡何雷艾怡姊妹 [sarah.ho@cbcmgroups.org](mailto:sarah.ho@cbcmgroups.org).
7. 傳道部: 母親節將至, 傳道部將於 5/3 主日上午 11:00 至 11:30, 在教會大廳分送單枝包裝的康乃馨鮮花, 供弟兄姊妹領取並轉送給未信主的母親 (如家人、朋友、鄰居、同事等), 在母親節向她們表達關愛與祝福. 請大家以禱告預備自己的心, 求主將合適的人放在你心中, 讓我們一同把主的愛傳遞出去. 如有問題, 請聯絡陸楊曉芳執事 [xiaofang.lu@cbcmgroups.org](mailto:xiaofang.lu@cbcmgroups.org).

## 洛城中文堂 (國/粵語)

1. 國語堂主日早禱會: 上午 9 時, B03/05 課室.
2. 國語堂週三禱告會: 晚上 8 時網上, 請聯絡蔣牧師 [edward.jiang@cbcm.org](mailto:edward.jiang@cbcm.org).

3. 春季國語主日學: 「但以理書」、「希伯來書」、「舊約背景」、「會員和受洗班」、「主日福音班」及「慕道班」: 上午 11:30
4. 粵語堂主日早禱會: 上午 9 時在 B01 課室及網上, 聯絡梁鄭傳嬌姊妹 [rebecca.leung@cbcmgroups.org](mailto:rebecca.leung@cbcmgroups.org).
5. 粵語堂負責排桌椅: 3 月份至 5 月份, 請粵語堂的弟兄姊妹於敬拜後在交誼廳幫忙排午餐桌椅.
6. 春季粵語主日學: 「現代教會歷史」、「從尼希米記看大時代的事奉」及「慕道班」: 上午 11:30.
7. 國語堂「活泉小組」: 於 5/1 週五晚上 7:00 - 8:30 在 B11/13 教室舉辦「家庭理財系列 - 智慧投資講座」. 講員: 李秋波弟兄. 歡迎有興趣的朋友一同參加, 詳情請參閱夾頁. 如有問題, 請聯絡張黃珮芝姊妹 [peggy.chang@cbcmgroups.org](mailto:peggy.chang@cbcmgroups.org).
8. 今年首次粵語廣福外展聚會: 於 5/2 上午 9 時至下午 2 時舉行, 內容包括 Lake Needwood 郊遊及心理健康講座. 主題為《兩代情 - 在愛中彼此成全》, 由呂宗榮博士主講. 歡迎弟兄姊妹邀請未信主的朋友及其家人一同參與. 報名請聯絡 Noel Peng (301-924-4855 x 102) 或掃描海報二維碼, 截止日期為 4/29. 詳情請參閱夾頁.
9. 粵語長者「喜樂團契」: 於 5/3 下午 12:45 在交誼廳共進午餐, 隨後轉至大禮堂聚會. 本次特邀李美倫姊妹分享菲律賓及泰國短宣見聞與感想. 歡迎 60 歲或以上長者參加, 請於敬拜後至交誼廳後方報名, 截止日期為 4/29. 查詢請聯絡陸何惠瑜姊妹 (Joy) 240-344-0872 或梁鄧潔儀姊妹 (Kitty) 240-273-8212.

## 蓋城中文堂 (電話 301-216-9598)

1. 週三禱告會: 晚上 8 時在網上
2. 晨禱: 週一至週五上午 8 時, 在網上, 一起學習用神的話語禱讀, 請聯絡蒲牧師 [christopher.poh@cbcm.org](mailto:christopher.poh@cbcm.org).
3. 春季成人主日學: 「使徒行傳」, 上午 10 時
4. 兒童部:
  - (1) 幼兒至國小生: 週日上午 10:00, Room 224
  - (2) 兒童主日學: 週日上午 11:30, 幼兒班 Room 101, 幼稚園及學前班 Room 224, 國小一年級至五年級班 Room 226

## 2026 年 4 月 26 日國語堂主日福音慕道班

感謝主, 上週主日(04/19/2026)福音班有 4 位(實體)慕道友, 慕道班沒有慕道友出席. 傳福音是教會增長的第一線, 一個真正重生得救的基督徒, 傳福音是他(她)的責任、福份與感

恩的回應。如經上所記：「報福音傳喜信的人，他們的腳蹤何等佳美！」(羅 10: 15)。請弟兄姊妹繼續為福音事工代禱，積極地邀請親友、鄰居、同事來參加主日實體或網上的福音外展。

#### (1) 福音班 (11:25 AM-12:30 PM)

實體教室: B10 / Teams 教室: 每主日上午 11:25 [請點擊此處登入](#)。

#### 「從雨果的『悲慘世界』反思人生(七)-第三幕」- 講員: 陳雲海弟兄

「悲慘世界」(法語: Les Misérables), 是法國作家維克多·雨果 (Victor Hugo) 於 1862 年所發表的一部長篇小說, 是十九世紀最著名的小說之一。小說描繪十九世紀初 20 多年間幾位法國人物的生活故事, 其中涵蓋拿破崙戰爭和 1832 年巴黎共和黨人起義等政治現象的敘述。故事的主線圍繞在主角, 尚萬強, 一位獲釋罪犯試圖贖罪的歷程。小說檢視他的贖罪行為, 在當時的社會環境下所造成的影響。這部宏大的小說, 融進法國的歷史、政治、道德、哲學、法律與宗教信仰等, 除了探討善、惡和法律的本質, 也闡述愛情與親情的真諦。這部名著被重編成五幕來分享, 此次將分享第三幕 - 酒店店主 (泰納第夫婦) 與女工 (傅安婷) 以及尚萬強與女工 (傅安婷)。這個故事對我們的人生有何啟發與關連? 請來聽福音。

#### (2) 慕道班 (實體教室: B06, 11:30 AM-12:30 PM)

「基要真理答疑」(教師: 黃江甯弟兄) - 歡迎對真理要進一步問答者參加。

### Meetings this week 本週聚會: [www.cbcm.org](http://www.cbcm.org)

#### Tuesday 週二 4/28

- Rockville: Pilgrim Mandarin Women's Bible Study, 9:30 AM, online meeting  
洛城堂: 天路國語婦女查經, 上午 9:30, 網上聚會, 聯絡 [pilgrim@cbcmgroups.org](mailto:pilgrim@cbcmgroups.org)

#### Wednesday 週三 4/29

- Rockville: Kindness Mandarin Women's Bible Study, 10 AM, online meeting  
洛城堂: 恩慈國語婦女查經, 上午 10 時, 網上聚會, 聯絡 [kindness@cbcmgroups.org](mailto:kindness@cbcmgroups.org)
- Rockville: English Young Adult Praise and Prayer night, 7 PM, Chapel  
洛城堂: 英語青年讚美與禱告之夜, 晚上 7 時在副堂
- Gaithersburg/Rockville: Mandarin Prayer Meeting, 8 PM, online meeting  
蓋城堂/洛城堂: 國語堂禱告會, 晚上 8 時, 網上聚會
- Gaithersburg: Tong Xing Mandarin Fellowship, 10 AM, online meeting  
蓋城堂: 同行國語團契, 上午 10 時, 網上聚會, 聯絡 [tongxing@cbcmgroups.org](mailto:tongxing@cbcmgroups.org)

## Thursday 週四 4/30

- Rockville: Community Center Activity, 10 AM, in Fellowship Hall  
洛城堂: 社區中心活動, 上午 10 時, 交誼廳, 聯絡 [community.center@cbcmgroups.org](mailto:community.center@cbcmgroups.org)  
講員: 陸雲彪弟兄  
主題: 標靶治療與免疫治療淺談

## Friday 週五 5/1

- Rockville: Teens Group – “Authentic Faith 3”, 8 PM, in Chapel  
洛城堂: 少年團契 - 「真實的信仰(三)」, 晚上 8 時, 在副堂
- Rockville: Children’s Awana, 7 PM, at church  
洛城堂: 「兒童 Awana」, 晚上 7 時, 在教會
- Rockville: Faithful and Young Mandarin YA Bible Study (7:30 PM, B16, except prayer meeting)  
洛城堂: 飛揚國語青年查經, 晚上 7:30 在 B16 課室 (除每月月禱會外), 聯絡 [faithful.young@cbcmgroups.org](mailto:faithful.young@cbcmgroups.org)
- Gaithersburg: Children’s and Teens’ Awana, 7:30 PM, at church  
蓋城堂: 「兒童及少年 Awana」, 晚上 7:30 在教會
- Gaithersburg: Hua-Sheng Fellowship, 8 PM, in-person  
蓋城堂: 華盛團契, 晚上 8 時, 實體聚會, 聯絡 [huasheng@cbcmgroups.org](mailto:huasheng@cbcmgroups.org)

## Pastoral & Church Staff Out and About This Week 牧者、教會同工行蹤

- Global Outreach & Women’s Minister, Isabel Lee, attending missions meetings.  
全球外展與婦女事工李貝文傳道參加宣教會議。

## GENERAL ANNOUNCEMENTS

1. BOE: Elder Retirement Appreciation  
Elder Samson Chang, George Liu, and Elder Paul Tseng have worked hard and humbly served for many years. Come show your appreciation to these three dear and faithful Elders with us TODAY, from 1:30 PM to 2:30 PM, at our Rockville Campus Fellowship Hall.
2. Children’s Dept.:
  - (1) **Playground Update:** The playground renovation has started, including tree removal and fence installation. The entire process will take 2-4 weeks, pending the weather and permit approvals. Do not enter the caution tape or gravel area to disturb construction in any way. Thank you for your support!
  - (2) **Child Dedication** on Sunday, Mother's Day (5/10): Child Dedication gives parents the opportunity to publicly declare their commitment to raise their child in the truth and love of God, with the prayer and support of the church community. If you are interested in participating, please contact your congregational pastor for more information. Please submit the [application](#) to [children.dept.deacons@cbcm.org](mailto:children.dept.deacons@cbcm.org) by TODAY.

3. Caring Dept.:
  - (1) Due to the “Elder Retirement Appreciation” event, the “Seniors Help Desk” will be held today from 1:00-1:30 PM.
  - (2) The Caring Department will hold an additional Plant Sharing event on Sunday, 5/10, 12:35-1:15 PM. Please see the flyer for more details.
4. 50th Anniversary Decoration Project: As we are celebrating CBCM's 50th anniversary, and we'd love for everyone to take part in a special decoration project! Paper leaves will be passed out during service or at a table in the Visitor's lounge at R-Campus and Fellowship Hall at G-Campus. Fill out a paper leaf with your name on the front and something you're thankful for or a prayer for CBCM on the back. Please write your name with bold lines so that it can be legible when part of the display. All languages can be used. Please return the leaf to the marked boxes in the Visitors Lounge (Rockville) or back of the Fellowship Hall (Gaithersburg) by 5/23. Contact: [sarah.ho@cbcmgroups.org](mailto:sarah.ho@cbcmgroups.org)
5. Evangelism Dept.: The Evangelism Department is organizing our annual Mother's Day Outreach by providing single-stem carnations for brothers and sisters to share with non-Christian or de-churched friends to wish them a Happy Mother's Day. Carnations will be distributed on 5/3, 11:00–11:30 AM in the lobby. Please take one or two to share before Mother's Day and pray that God will place one or two people on your heart to receive this gift. If any questions, please contact Wade Chien [wade.chien@cbcmgroups.org](mailto:wade.chien@cbcmgroups.org).
6. RE Christian Education Department will be hosting a teachers' training session “Communicating Difficult Topics Well” on Sunday, 5/3 at 1:00-2:30 PM in Classroom B09. This training will focus on how to thoughtfully and effectively teach and present sensitive topics with wisdom, care, and clarity. We invite all who consider themselves teachers, or who are interested in teaching in any capacity, to join us for this practical and encouraging time aimed at equipping you as you serve and teach others. This training will help those teaching all ages, children, as well as adults. You are welcome to bring your lunch. Light refreshments will be provided.

## ROCKVILLE ENGLISH (RE) MINISTRIES

1. Spring Quarter English Sunday School Classes: 9:45 AM, “The Gospel and Wealth: A Call to Grace-Driven Stewardship and Generosity” in B11/13, and “Out of the Salt Shaker and Into the World” in B15.
2. “Membership Class (Baptism/Transfer)” in B09.
3. Teens' Sunday School Class: 9:45 AM, “Gospel of Mark”, 6th-8th Grade in B03/05, 9th-12th Grade in B07.
4. Children's Worship: 9:45 AM, in Chapel.

## GAITHERSBURG ENGLISH (GE) MINISTRIES

1. Spring Quarter Adult Sunday School: 11:30 AM, “God's Church on the Move - The Book of Acts” in Room 210.

2. Children's Dept.:
  - (1) Toddlers to 5<sup>th</sup> grade: 10 AM, Room 224
  - (2) Children's Sunday School: 11:30 AM, Toddlers class in Room 101, K & Pre-K in Room 224, 1<sup>st</sup> to 5<sup>th</sup> Grade in Room 226.
3. Full God's House Fellowship Lunch: Sunday 5/3, 12:30-2 PM in Fellowship Hall, potluck style. Please contact Mee Lin Lee via WhatsApp or [fgh@cbcmgroups.org](mailto:fgh@cbcmgroups.org) for your dish selections.

FOR SENIORS

HELP



FELLOWSHIP HALL 交誼廳

1:15-1:45PM EVERY SUNDAY

DESK

長者服務台

To help resolve issues in using mobile phones & laptop computers

協助解決使用手機或電腦所遇的困難

活泉小组主办

# 智慧投资讲座

在主里一同探讨财富的智慧

主讲嘉宾: 李秋波 博士

FHL投资管理公司创始人  
注册金融分析师(CFA)  
注册投资顾问(RIA)

4月17日 & 5月1日  
周五 晚上 7:00-8:30

CBCM Rockville  
B11/B13

诚挚邀请弟兄姐妹,  
福音朋友参加  
共同探讨投资与财  
富的智慧

# 兩代情 - 在愛中彼此成全

5月2日 週六  
上午九時至下午二時

Lake Needwood  
郊遊

詩歌、遊戲  
心理健康講座

提供午餐

心理健康講座主講嘉賓：呂宗榮博士

馬里蘭州註冊心理治療師，擁有富勒神學院臨床心理學博士學位。他曾服務於洛杉磯亞裔社區心理健康診所、香港中國神學研究院及香港基督教輔導中心。現任蒙福中心心理健康事工主任，致力推動華人社群之心理健康與整全關懷。

## 馬利蘭中華聖經教會粵語堂

4414 Muncaster Mill Road, Rockville, 20853

報名請聯絡 Noel Peng  
電話：301-924 4855 x 102

或掃碼報名



CBCM GOSPEL OUTREACH | MAY 3

CELEBRATING 2026

# MOTHER'S DAY

歡迎參加母親節送花活動

SUNDAY ■ 5月3日 ■ 主日 ■ 11-11:30 a.m.

## 分享主耶穌的愛

大廳領取鮮花，請將花枝  
送給非基督徒的朋友/鄰居

**JOIN US**

### **Share God's Love**

- *Meet in the lobby on 5/3 between 11-11:30 a.m.*
- *Get flowers and deliver them to non-Christian friends and neighbors*

馬利蘭中華聖經教會 | Chiese Bible Church of Maryland



## **Caring Department Invites You to CBCM's Plant Sharing Event!**

### **Spreading God's Love & the Joy of Gardening**

#### Goals:

- To share the fun and experience of growing vegetables and flowers
- To build relationships among brothers and sisters of all ages from different congregations

Dates: Sunday, 5/10/2026

Time: 12:35pm-1:15pm in the Fellowship Hall

Plant drop off: from 9:35-11:25am in the main lobby, look for the tables labeled for flowers or vegetables and place the plants accordingly.

#### What to Do:

1. Start sowing seeds at home in cups of soil! Label what you're growing (type of flower or vegetable, annual/perennial, full/partial sun, etc.).
2. Bring healthy plant seedlings to share with others and place them in a shoebox-sized container with your name on it.
3. Pick up new plants for yourself and feel free to ask or answer gardening questions with those you meet!
4. Please contact Anita Wong ([anita.wong@cbcmsgroups.org](mailto:anita.wong@cbcmsgroups.org)) with the names of plants you want to share and/or any questions you may have.



關懷部誠摯邀請您參加CBCM植物交換活動！  
傳播上帝的愛和園藝的樂趣

目標：

• 分享種植蔬菜和花卉的樂趣和經驗 • 建立來自不同年齡層的兄弟姐妹之間的關係

日期：5/10

時間：下午12:35-1:15 交誼廳

植物放置：於早上9:35-11:25 在大堂，找到標有鮮花或蔬菜的桌子，並放置你的植物盒。

活動細節：

1. 開始在家裡的土杯中播種種子！標記您正在種植的植物的名稱，一年生/多年，充足或部份陽光等
2. 把健康的植物幼苗放在一個鞋盒大小的盒內。把鞋盒註上你的姓名。
3. 在交換植物的時段，為自己挑選新植物，並在那些你遇見的人，隨意詢問或回答園藝問題。

請把你要分享的植物名稱，或若有問題，聯繫 Anita Wong ([anita.wong@cbcmgroups.org](mailto:anita.wong@cbcmgroups.org))。

## Prayer & Thanksgiving 禱告感恩

Yurii and Anna 尤里和安娜夫婦

Ministry: Katowice, Mission in Poland 事工: 波蘭事工

- ◆ In our church we completed the course “The ABC of the Christian Life” for people who are exploring faith. Some participants have already repented and are planning to be baptized this summer.
- ◆ God continues to work through our studies together at Brewton-Parker Christian University. This month we completed a course in missiology. One of the important insights was gaining a clear understanding of the church-planting process: arrival, evangelism, discipleship, leadership development, church registration, and eventually handing the ministry over to local leaders.
- ◆ Please pray for raising and calling more pastors in our church and for preparation of the final M4 (church planting movement) meeting in southern Poland and similar meetings being prepared for churches in the north of the country.
- ◆ 我們在教會為探索信仰者開設並完成了「基督徒生活的ABC」課程。部分學員已經認罪悔改，並計劃於今年夏天接受洗禮。
- ◆ 上帝繼續藉著我們在Brewton-Parker基督教大學的共同研習而做工。本月，我們修完了一門宣教學課程。其中一個重要的收穫，便是對植堂事工的整個流程有了清晰的認識：抵達、佈道、門徒訓練、領袖培育、教會註冊，並最終將事工移交給當地領袖。
- ◆ 請為我們教會興起並呼召更多牧者禱告；也請為波蘭南部的最後一次M4（植堂運動）會議的籌備工作，以及正在為該國北部眾教會籌備的類似會議禱告。

## Prayer For The Persecuted Church 為被逼迫的教會禱告 - [www.barnabasaid.org](http://www.barnabasaid.org)

In the months since former President Bashar al-Assad was ousted and replaced by Ahmed al-Sharaa, believers have experienced greater tolerance and religious freedom. While other religious minorities (such as Alawites and Druze) have been attacked by Sunni Islamists, Christians have been almost entirely spared from harm. However, says our contact, it is only “early days - things can change.” President al-Sharaa is a former Salafi jihadist leader with former links to Al Qaeda, and many fighters loyal to the new government are Islamist extremists. Pray for the continued protection of Christians from harm, as well as protection for other minorities in Sunni-majority Syria.

自從前敘利亞總統巴沙爾·阿薩德被推翻，艾哈邁德·沙拉接任以來，信徒們經歷了更大的寬容和宗教自由。雖然其他宗教少數群體（例如阿拉維派和德魯茲派）遭到遜尼派伊斯蘭極端分子的攻擊，但基督徒幾乎完全倖免於難。然而，我們的聯絡人表示，這只是「初期階段-情況可能會改變」。沙拉總統曾是薩拉菲聖戰組織領導人，與蓋達組織有聯繫，許多效忠新政府的武裝人員也是伊斯蘭極端分子。請為基督徒免受傷害禱告，也請為遜尼派佔多數的敘利亞境內的其他少數群體禱告。

## 春季主日學班 Spring Quarter Sunday School Classes

<b>洛城堂 Rockville</b>	<b>粵語 國語 11:30am</b>	粵 (一): 現代教會歷史 - B11/13 粵 (二): 從尼希米記看大時代的事奉 - B15 粵 (三): 慕道班 - B14	國 (一): 但以理書 - B07 國 (二): 希伯來書 - B09 國 (三): 舊約背景 - B03/05 國 (四): 會員和受洗班 - B08 國 (五): 主日福音班 - B10 國 (六): 主日慕道班 - B06
	<b>English 9:45am</b>	(1) The Gospel and Wealth: A Call to Grace-Driven Stewardship and Generosity - B11/13 (2) Out of the Salt Shaker and Into the World - B15 (3) Membership Class (Baptism/Transfer) - B09	<b>Youth 9:45am</b>  Gospel of Mark: High Schoolers - B07 Middle Schoolers - B03/05
<b>蓋城堂 Gaithersburg</b>	<b>國語 10:00am</b>	使徒行傳- 交誼廳	
	<b>English 11:30am</b>	God's Church on the Move - The Book of Acts - R210	

## 上週敬拜人數 In-person/Online Worship Attendance Last Week

國語		粵語		Eng./Youth		Children	蓋城堂 CBCM-G	
實體	網上	實體	網上	In-person	Online		In-person 實體/ Online 網上	
226	81	122	33	240	43	67	57/12 (M) 18/4 (E)	6 (C)

## 上週主日學人數 In-person/Online Sunday School Attendance Last Week

106	68	69 (Eng.)	33 (Youth)	82	28 (M) 13 (E)	22 (C)
-----	----	-----------	------------	----	---------------	--------

**Senior Pastor:** Rev. Hugo Cheng  
**Cantonese Pastor:** Rev. Vitus Cheng  
**English Pastor:** Rev. Steve Eatmon  
**English Pastor:** Rev. John Tung  
**Mandarin Pastor:** Rev. Edward Jiang  
**Mandarin Pastor:** Rev. Christopher Poh  
**Global Outreach & Women's Minister:** Isabel Lee  
**Youth Director:** Dorothy Lau  
**Children's Ministry Director:** Esther Lau  
**English Minister:** Felix Chiu  
**Cantonese Intern:** Peng Yang  
**Intern Minister of Women's Ministry & Global Outreach:** Faith Walter

**主任牧師:** 程德鵬牧師  
**粵語牧師:** 鄭會淦牧師  
**英語牧師:** 伊明恩牧師  
**英語牧師:** 董溥強牧師  
**國語牧師:** 蔣淙昕牧師  
**國語牧師:** 蒲介珉牧師  
**全球外展與婦女事工:** 李貝文傳道  
**少年事工:** 劉欣寧主任  
**兒童事工:** 劉雷正怡主任  
**英語傳道:** 丘沛毅傳道  
**粵語實習生:** 楊鵬弟兄  
**婦女與全球外展事工實習傳道:** 溫恂姊妹